

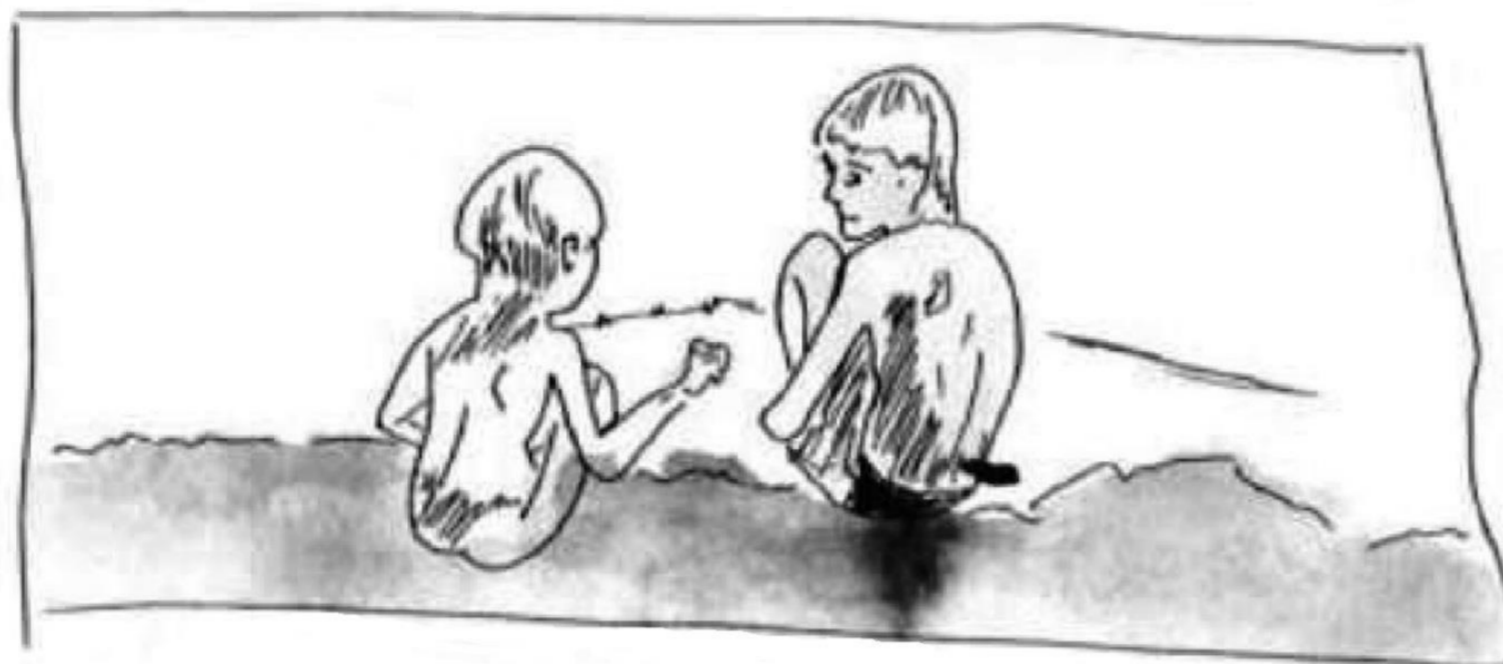
# Декларация Кос

Мы, работающие в различных областях медицины и здравоохранения, собрались вместе в Греции на Асклепионе Кос, острове Гиппократы, 30 октября 1992 года,

- осознавая, что мотивирует наши обязательства и желая развивать ответственную медицинскую практику,  
- осознавая возможные опасности, которые несут политические, экономические, научные и технологические силы в нашей работе,

- заявить о нашей решимости не идти на компромисс по следующим этическим позициям:

В знак солидарности со Всеобщей декларацией прав человека, веря в основополагающий принцип уважения каждого человека, мы обязуемся:



*Никогда не забывать, что прогресс в нашей науке требует от нас прислушиваться к человеку рядом с нами. Мы рядом с ним, сопровождаем его и обсуждаем варианты лечения, делая все возможное, чтобы избежать навязывания решений в отношении проблем со здоровьем;*

*Предлагать наши услуги в качестве одного из ресурсов для всех тех, кто страдает от любой жизненной ситуации, без исключения, и в полном понимании уважения, обусловленного их образом жизни, их культурой и их убеждениями. Специалисты здравоохранения существуют, чтобы помочь всем людям найти путь к здоровью, который соответствует их принципу жизни;*

*Рассматривать, ничего не осуждая, каждое выражение боли как естественное; нашей первой обязанностью является выявление значения и причин боли, независимо от того, оказываются ли они специфичными для человека или общества;*

*Настаивать на доступе к медицинской помощи для всех и бороться за это право;*

*Отказаться от участия, даже в усилиях маскировки, в действиях, которые калечат, убивают, подвергают пыткам или экспортируют неприятности в любую точку мира. Напротив, мы обязуемся свидетельствовать, чтобы никто не проигнорировал это.*

*Мы также берем на себя обязательство обнародовать свою собственную деятельность, включая наши ошибки, для сообщества при условии, что мы не причиняем вреда тем, кто доверился нам;*

*Передавать наши знания, а также прогресс в наших дисциплинах в любой ситуации, в которой мы находимся, при этом осознавая свои человеческие пределы;*

*Участвовать в разработке профилактической и лечебной медицины, соблюдая принципы, которые мы подтвердили;*

*Чтобы мы никогда не отвечали за то, чтобы рынок здравоохранения стал важнее, чем цель исцеления, точно так же, как мы понимаем, что здоровье наших собратьев — это наша цель, а не наше средство*

Эта декларация была совместно написана по завершении шестого международного симпозиума Открытой школы европейского здравоохранения. Его тема: «Возможность новой клятвы Гиппократы: место предмета в медицинской и социальной практике»; симпозиум проходил на острове Кос (Греция), с 25 по 30 октября 1992 года. В обсуждениях приняли участие сто семьдесят человек. Они прибыли из десяти стран: Алжира, Бельгии, Великобритании, Франции, Германии, Греции, Италии, Нидерландов, Румынии и Швейцарии. Текст был впервые отредактирован на французском языке в книге; J. Carpentier & C. Mangin-Lazarus, éd. Retrouver la Médecine. Paris : Synthélabo, Collection Les Empêcheurs de Penser en Rond, 1996, pp.229-231 Рисунок Guy Barbier.